

وَ	الْمُحْصَنَاتُ	مِنَ	النِّسَاءِ	إِلَّا	مَا	مَلَكَتْ	أَيْمَنُكُمْ	كُنتُمْ
	wanita yang bersuami	dari	wanita-wanita	kecuali	apa	(dia) memiliki	sebelah kanan	kalian

كَتَبَ	اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	وَ	أَحَلَّ	لَكُمْ	مَا	وَرَاءَ	ذَالِكُمْ	أَنْ	تَبْتَغُوا
ketetapan	Allah	atas	kalian	dan	(dia) dihalalkan	bagi	kalian	apa	di belakang	itu

بِ	أَمْوَالِكُمْ	مُحْصِنِينَ	غَيْرَ	مُسْلِفِينَ	فَ	مَا	أَسْتَمْتَعْتُمْ	بِهَا	بِ	هِيَ
dengan	harta-harta	kalian	yang untuk dikawini	selain	yang untuk berzina	maka	apa	menikmati	kalian	dengan

مِنْهُنَّ	فَ	عَآثُوهُنَّ	أُجُورَهُنَّ	فَرِيضَةً	وَلَا	جُنَاحَ	عَلَيْكُمْ	فِي	مَا	أَفْعَلْتُمْ
dari	mereka	maka	berikan	mereka	mahar	mereka	kewajiban	dan	tidak	berdosa

تَرَاضِيَهُنَّ	تُمْ	بِ	هِيَ	مِنْ	بَعْدِ	الْفَرِيضَةِ	إِنَّ	اللَّهِ	كَانَ	عَلِيمًا
saling merelakan	kalian	dengan	nya	dari	sesudah	ketetapan	sesungguhnya	Allah	adalah	Maha Mengetahui

حَكِيمًا	وَمَنْ	لَمْ	يَسْتَطِعْ	مِنْكُمْ	طَوْلًا	أَنْ	يَنْكِحَ
Maha Bijaksana	24	dan	siapa	tidak	(dia) sanggup	dari	kalian

الْمُحْصَنَاتِ	وَمِنْ	مَا	مَلَكَتْ	أَيْمَنُكُمْ	مِنْكُمْ
wanita-wanita merdeka	wanita-wanita yang beriman	maka	dari	apa	(dia) memiliki

فَتَيَّتِ	كُنتُمْ	الْمُؤْمِنَاتِ	وَاللَّهُ	أَعْلَمُ	بِأَيْمَنِكُمْ	بَعْضُكُمْ
wanita-wanita muda	kalian	wanita-wanita yang beriman	dan	Allah	lebih mengetahui	dengan

مِنْ بَعْضٍ	فَ	أَنْكِحُوهُنَّ	بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ	وَعَآثُوهُنَّ	أُجُورَهُنَّ
dari	sebagian	maka	nikahilah	mereka	dengan

بِالْمَعْرُوفِ	مُحْصَنَاتٍ	غَيْرَ	مُسْلِفَاتٍ	وَلَا	مُتَّخِذَاتِ
dengan	kebaikan	wanita-wanita merdeka / yang memelihara diri	bukan / tidak	wanita-wanita pezina	tidak

أَخْدَانٍ	فَ	إِذَا	أُحْصِنَ	فَإِنْ	أَتَيْنَ	بِفَلْحَةٍ	فَعَلَيْهِنَّ	نِصْفُ
peliharaan	maka	apabila	menjaga diri	jika	maka	melakukan	dengan	perbuatan keji

مَا عَلَى	الْمُحْصَنَاتِ	مِنَ	الْعَذَابِ	ذَلِكَ	لِمَنْ	خَشِيَ	الْعَنَتِ
apa	atas	wanita-wanita yang merdeka	dari	siksa	itu	bagi	(dia) takut

مِنْكُمْ	وَ	أَنْ	تَصْبِرُوا	خَيْرٌ	لَكُمْ	وَ	اللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ
dari	kalian	dan	agar	(kalian) bersabar	lebih baik	bagi	kalian	dan	Allah

يُرِيدُ	اللَّهُ	لَكُمْ	وَيَهْدِي	كُنتُمْ	سُنَنَ	الَّذِينَ
(Dia) menghendaki	Allah	untuk	(Dia) menerangkan	bagi	kalian	dan

مِنْ قَبْلُ	كُنتُمْ	وَ	يُتُوبُ	عَلَيْكُمْ	وَ	اللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ
dari	sebelum	kalian	dan	(Dia) menerima taubat	atas	kalian	dan	Allah